

fra aktiviteter, som ikke er relevante for formålet med inspektionen. Inspektionsholdet skal indsamle og dokumentere sådanne faktuelle oplysninger, som har forbindelse med formålet med inspektionen, og skal hverken søge eller dokumentere oplysninger, som klart er uden forbindelse til formålet. Ethvert materiale, som er indsamlet, og som efterfølgende viser sig ikke at være relevant, skal returneres til den inspicerede deltagerstat;

- f) pligt til at tage hensyn til og i sin rapport indføje data og forklaringer om karakteren af den begivenhed, som foranledigede anmodningen, som den inspicerede deltagerstat har stillet til rådighed fra sit nationale overvågningsnetværk og fra andre kilder;
- g) pligt til at stille kopier af den oplysning og de data, som er indsamlet i inspektionsområdet til rådighed for den inspicerede deltagerstat efter dennes anmodning; og
- h) pligt til at respektere den inspicerede deltagerstats fortrolighed samt sikkerheds- og sundhedsbestemmelser.

61. Under en inspektion på stedet skal den inspicerede deltagerstat blandt andet have:

- a) ret til på et hvilket som helst tidspunkt at fremkomme med anbefalinger til inspektionsholdet vedrørende mulige ændringer til inspektionsplanen;
- b) ret og pligt til at stille en repræsentant til rådighed med henblik på at fungere som forbindelsesofficer til inspektionsholdet;
- c) ret til at have repræsentanter, som ledsager inspektionsholdet under udførelsen af dets opgaver, og iagttage alle inspektionsaktiviteter, som udføres af inspektionsholdet. Dette må ikke forsinke eller på anden måde hindre inspektionsholdet i udførelsen af dets opgaver;
- d) ret til at stille yderligere oplysninger til rådighed og til at anmode om indsamling og dokumentation af yderligere faktuelle oplysninger, som den inspicerede deltagerstat anser for relevante for inspektionen;
- e) ret til at undersøge alle fotografiske og målingsprodukter samt prøver, og til at tilbageholde ethvert fotografi eller dele heraf, der viser sensitive områder, som ikke har nogen sammenhæng med inspektionens formål. Den inspicerede deltagerstat skal have ret til

activities that are not relevant to the purpose of the inspection. The team shall collect and document such facts as are related to the purpose of the inspection, but shall neither seek nor document information that is clearly unrelated thereto. Any material collected and subsequently found not to be relevant shall be returned to the inspected State Party;

- (f) The obligation to take into account and include in its report data and explanations on the nature of the event that triggered the request, provided by the inspected State Party from the national monitoring networks of the inspected State Party and from other sources;
- (g) The obligation to provide the inspected State Party, at its request, with copies of the information and data collected in the inspection area; and
- (h) The obligation to respect the confidentiality and the safety and health regulations of the inspected State Party.

61. During the on-site inspection the inspected State Party shall have, inter alia:

- (a) The right to make recommendations at any time to the inspection team regarding possible modification of the inspection plan;
- (b) The right and the obligation to provide a representative to liaise with the inspection team;
- (c) The right to have representatives accompany the inspection team during the performance of its duties and observe all inspection activities carried out by the inspection team. This shall not delay or otherwise hinder the inspection team in the exercise of its functions;
- (d) The right to provide additional information and to request the collection and documentation of additional facts it believes are relevant to the inspection;
- (e) The right to examine all photographic and measurement products as well as samples and to retain any photographs or parts thereof showing sensitive sites not related to the purpose of the inspection. The inspected State Party shall have the right to receive du-